

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ DSHS ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ПРОГРАММЫ WORKFIRST

-
- ❖ Читайте эту публикацию только, если вы проживаете в штате Вашингтон.

 - ❖ Вы можете найти все публикации, указанные здесь ссылками, на сайте WashingtonLawHelp.org.

 - ❖ **В результате эпидемии COVID-19 вы не обязаны выполнять требований участия в трудовой деятельности.** DSHS объявили, что такая ситуация будет продолжаться то тех пор, пока «состояние здоровья населения» не нормализуется. Сотрудники программы WorkFirst сообщат вам, когда это произойдет.
-

Что такое вспомогательные услуги DSHS?

Это необходимые товары и услуги, оплачиваемые DSHS с тем, чтобы помочь участникам программы WorkFirst найти работу, подготовиться к работе или продолжать работать. **DSHS оплачивает только те вспомогательные услуги, которые, по их мнению, необходимы, чтобы помочь вам выполнить указанную в IRP трудовую деятельность программы WorkFirst.**

Кто имеет право на эти услуги?¹

- Участники программы WorkFirst;
- подвергшиеся санкциям участники программы через две недели после того, как вы вновь стали участвовать в программе;
- незамужние или беременные несовершеннолетние, имеющие право на пособие TANF, проживающие по разрешенному DSHS месту жительства и занимающиеся по школьной программе или совместно с социальным работником активно организуют такие занятия;

- лица, подавшие заявление на получение пособия TANF и обязанные пройти ориентацию для WorkFirst;
- Американские индейцы, получающие денежное пособие TANF или SFA и нуждающиеся в помощи в связи с местом проживания или работы.

Какие вспомогательные услуги оплачивает DSHS?²

Смотри таблицу на следующей странице. Обратите внимание на следующие положения.

- Вам могут не предоставить вспомогательные услуги. DSHS должен быть уверен в том, что эти услуги непосредственно влияют на успех вашей рабочей деятельности по программе WorkFirst.
- Необходимо получить разрешение на сумму оплаты вспомогательных услуг. DSHS может оплатить не максимально разрешенную, а меньшую сумму.
- **В DSHS часто бывает нехватка средств для оплаты этих услуг.** Ведущие дел и социальные работники могут ограничить оплату вспомогательных услуг в зависимости от имеющихся средств. Каждый отдел DSHS решает, как уложиться в сокращенный бюджет. Одни прекращают выдачу ваучером на памперсы и предметы личной гигиены. Другие снижают сумму ваучера на рабочую одежду. Скорее всего, вам не разрешат оплату таких дорогостоящих услуг, как ремонт автомобиля, особенно если можно воспользоваться общественным транспортом.
- Если DSHS отказал вам в оплате вспомогательной услуги, попросите поговорить с руководителем ведущего. Вы также (или вместо этого) имеете право просить о назначении административного слушания.

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ	ОПИСАНИЕ ³
Приемлемое удобство для работы	<p>Специальное оборудование для лиц с тяжелым нарушением функций (инвалидностью). Такое удобство позволяет вам работать. Оно не оплачивается из других источников.</p> <p>Например, специальное кресло, экран компьютера с большим шрифтом, наклонные трапы. Требуется справка от врача.</p>
Ремонт автомобиля	<p>Ремонт <u>зарегистрированного</u> на вас автомобиля, чтобы автомобиль стал работоспособен. Например, тормоза, водяной насос, приводной ремень, батарея, цепи, фары и шины для колес. Нет возможности добираться общественным транспортом ИЛИ чрезмерно сложно пользоваться общественным транспортом. Получите две письменные сметы (за исключением случаев, когда это невозможно, например, когда машина не на ходу). Работа должна быть выполнена лицензированным бизнесом (исключая замен батареи). Может включать стоимость компьютерной диагностики. Буксировка оплачивается только для доставки на ремонт.</p>
Детский сад	<p>Прочитайте публикацию Working Connections Child Care. («Оплата детского сада для детей работающих родителей»).</p>
Рабочая одежда	<p>Униформа, защитные устройства, нижнее белье, рабочая обувь и другие виды одежды, необходимые при поиске или в процессе работы, а также для участия в деятельности IRP.</p>
Консультации	<p>Профессиональные консультации и классы, такие как профилактика агрессивного поведения и создание уверенности в себе. Не идет в зачет максимальной суммы на год.</p>
Одноразовые подгузники (Памперсы)	<p>Памперсы, гигиенические салфетки и кремы для ребенка, посещающего детский сад в то время, когда родитель ищет работу, был принят на работу, продолжает работать или принимать участие в деятельности IRP.</p>

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ	ОПИСАНИЕ ³
Расходы на образование	Расходы, необходимые в процессе профессионального или общего обучения, указанного в вашем IRP. Например, стоимость обучения, учебников, экзаменов курса эквивалентного образования GED, униформ или спецодежды, репетитора, инструментов. Необходимо обратиться сначала за другим источниками оплаты (такими как, гранты, помощь работающим в оплате обучения). <u>Не</u> относится к бесплатным классам в местном или техническом колледже. Обязательно попытаться сначала обратиться к бесплатным репетиторам (например, в старших классах школы, двухгодичных колледжах, общественных организациях).
Рабочие лицензии и взносы Взносы профессиональных и торговых ассоциаций, профсоюзные взносы, страхование, стоимость получения сертификата или лицензии.	Профсоюзные взносы только за первый месяц работы. Тесты, необходимые для получения рабочей лицензии или сертификата, но не включенные в лицензионный взнос. Например, разрешение на работу с продуктами питания, сертификат медицинской сестры или его возобновление.
Бензин	Оплата бензина при использовании частного автомобиля.
Стрижка (прическа)	Стрижка или окраска волос в натуральный цвет, необходимые для найма на работу или продолжения работы.
Обед (кратковременное проживание в гостинице и питание)	Обед оплачивается при участии в мероприятиях, длящихся целый день, и проводимых DSHS, ESD, BCTC, или OTED, например, трудовые ярмарки. Должен быть обедом, совмещенным с работой и для всех участников. Оплата по ставкам для сотрудников штата. ИЛИ

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ	ОПИСАНИЕ ³
	<p>Вы должны поехать на интервью для трудоустройства или для сдачи экзамена на объект, находящийся дальше, чем обычное место работы или при переезде на новое место жительства в связи с устройством на работу. Для поездки на интервью требуется подтверждение интервью, экзамена или предоставления работы. Обычно оплачиваются расходы на поездку не дольше, чем на четыре дня. Оплата по ставкам для сотрудников штата. Например, направление на интервью в другой части штата, где возможно согласие на работу; экзамен аттестационной комиссии штата или другие экзамены, требуемые для трудоустройства.</p>
<p>Медицинское обслуживание или осмотр</p>	<p>Медицинское обслуживание или осмотр, требуемые для приема на работу или участия в IRP, И не оплачиваемые страхованием Apple Health или не предлагаемые в бесплатных клиниках. Включает такую, например, диагностику: депрессии, нервозности, посттравматического стресса, а также осмотра, требуемого для получения профессиональных водительских прав.</p>
<p>Оплата машинного пробега</p>	<p>Оплата стоимости бензина при использовании частного автомобиля. Требуется заполнить бланк на оплату машинного пробега. Оплата по ставкам для сотрудников штата.</p>
<p>Личная гигиена</p>	<p>Средства личной гигиены, необходимые при приеме на работу. Например, мыло, шампунь, зубная паста, полоскание для рта, дезодорант, стиральный порошок, бритвенные принадлежности, краска для волос, макияж, чистящие средства, предметы женской гигиены.</p>
<p>Расходы на общественный транспорт</p>	<p>Расходы на общественный транспорт. Например, автобус, van pool, поезд и паром.</p>
<p>Переезд</p>	<p>Расходы, необходимые для того, чтобы вы смогли принять предложение на работу или продолжать работать на полную или</p>

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ	ОПИСАНИЕ ³
	<p>неполную ставку при заработке, позволяющем не зависеть от пособия TANF. Например, аренда жилого помещения и первый взнос; оплата коммерческого грузовика (необходимо предоставить две письменные сметы на перевоз), обычного грузовика (необходимо предоставить квитанции об оплате); арендуемого грузовика, грузовой тележки; бензина; оплата машинного пробега при использовании частного автомобиля участника. <u>Не</u> разрешается использовать суммы, выданные для оплаты переезда, на оплату гарантийного задатка за домашнее животное или оплату коммунальных услуг. Требуется наличие фактического предложения на работу от работодателя и справки с указанием даты начала трудовой деятельности и размера зарплаты.</p>
Тестирование	<p>Тестирование, если не предоставляется в рамках WorkFirst, бесплатно или со скидкой. Может включать тестирование для определения уровня грамотности, способностей и навыков.</p>
Рабочий инструмент	<p>Инструменты или оборудование, требуемые работодателем. Необходима справка от работодателя о требовании наличия рабочего инструмента. Обязан иметь инструмент для принятия фактического предложения на работу или продолжения трудоустройства. Все другие работники обязаны иметь такой же инструмент. Оружие не может считаться инструментом или оборудованием.</p>
Оплата лицензий для транспортировки	<p>Расходы, необходимые для работы или принятия предложения на работу. Включает, в том числе, водительские права. Исключительно для взрослых или молодых людей в возрасте до 20 лет, являющихся главой семьи. Например, номерные знаки, регистрация автомобиля, водительские права, передача титульного листа и тестирование состава отработанных газов.</p> <p>Страхование автомобиля только для автомобиля, <u>зарегистрированного на вас</u>. Необходимо письменное разрешение на исключение из правила (ETR).</p>

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ	ОПИСАНИЕ ³
	<p>Необходимо письменное разрешение ETR исключительно для: оплаты расходов, связанных с транспортом: ордер на арест, штрафы за нарушение правил движения, пени, штрафы и накладные, взыскиваемые агентствами по сбору задолженностей. Если уже подписана договоренность о выплате, то вы не имеете право на эту льготу.</p>

Как получить необходимые мне вспомогательные услуги?

❖ Ведущий дела может забыть сказать вам, что вы можете получить такие услуги. Вы сами должны сказать ведущему о том, что вам необходимо.

- Скажите ведущему о конкретной проблеме или потребности, помощь в которой могла бы помочь вам найти работу и удержаться на ней. Поговорите об услугах поддержки, которые вы считаете, вам необходимы. Попросите ведущего включить важные вспомогательные услуги в ваш План индивидуальной ответственности (IRP). На оборотной стороне плана IRP перечислены некоторые услуги поддержки.
- Ведущий дела может попросить вас предоставить подтверждение таких нужд. **Например**, Вам необходимо отремонтировать машину. Вам придется предоставить две предварительные письменные сметы стоимости ремонта. Не пытайтесь сначала отремонтировать машину, а потом просить DSHS оплатить счет за ремонт! Сначала получите разрешение.
- После того, как ведущий получит от вас необходимое подтверждение, DSHS будет решать, разрешить ли оплату вспомогательной услуги.
- Если DSHS даст разрешение на оплату вспомогательной услуги, то они могут направить оплату непосредственно провайдеру, предоставившему вам услуги, ИЛИ выдать вам ваучер для оплаты. Для оплаты определенных вспомогательных услуг ваш ведущий должен обратиться за разрешением на исключение из правил. На это может понадобиться

дополнительное время. Прочитайте [Exception to Rule \(ETR\): DSHS Programs](#) (Исключение из правила (ETR): программы DSHS).

- Если вы не получили в определенный срок ответа из DSHS по поводу оплаты вспомогательных услуг, обратитесь с этим вопросом к своему ведущему.
- Если ведущий по-прежнему не дает вам ответа, попросите назначить административное слушание о непредставлении вспомогательных услуг. Вы можете также просить о встрече с **руководителем или начальником вашего ведущего**. Ниже приведена информация о том, как подать заявление на слушание.

Какую сумму DSHS выделит на оплату всех необходимых мне вспомогательных услуг?

Максимальная сумма вспомогательных услуг не может быть больше \$3000 в год на одно лицо. Год отсчитывается с 1-го июля по 30-е июня.

Какие вспомогательные услуги не оплачиваются?

- Платная помощь в поиске работы.
- Услуги, обычно предоставляемые работниками штата.
- Оружие
- Покупка автомобиля.
- Судебные штрафы (не относящиеся к транспортировке).
- Взносы при рассрочке, как, например, при погашении ссуды.

Что если DSHS отказывается оплатить необходимые, с моей точки зрения, услуги?

- Обратитесь к руководителю или начальнику вашего ведущего.
- Если вы не получите удовлетворительного ответа, просите о назначении административного слушания. Напишите в Отдел административных слушаний по адресу: P.O. Box 42488, Olympia, WA 98504. Вы можете также позвонить своему ведущему или координатору по административным

слушаниям в местном отделении DSHS и сказать, что вы хотите назначить административное слушание.

- Прочитайте [Representing Yourself at an Administrative Hearing](#) (Как самостоятельно выступить во время административного слушания).

Получите юридическую помощь

- • За пределами округа Кинг звоните по горячей линии CLEAR по тел. 1-888-201-1014 в будние дни с 9.15 до 12.15.
- • В округе Кинг звоните по тел. 211 в будние дни с 8.00 до 18.00. Здесь направят вас в соответствующее агентство юридической помощи.
- • Престарелые лица (старше 60 лет) могут также звонить в службу CLEAR*Sr. по тел. 1-888-387-7111 (в любом месте штата).
- • **Вы можете также обратиться за юридической помощью онлайн в CLEAR*Online: nwjustice.org/get-legal-help.**

Эта публикация предлагает общую информацию о ваших правах и обязанностях. Не предполагается, что эта публикация может заменить конкретную юридическую консультацию.

© 2020 Northwest Justice Project — 1-888-201-1014

(Разрешение копировать и распространять предоставлено организации Alliance for Equal Justice и частным лицам исключительно в некоммерческих целях)

Соответствующий закон – из Административного кодекса штата Вашингтон (WAC), онлайн или в библиотеке:

¹ [WAC 388-310-0800 \(1\)](#)

² [WAC 388-310-0800 \(3\)](#)

³ <https://www.dshs.wa.gov/sites/default/files/ESA/wf-manual/Support%20Services%20Directory.pdf>